Building Bridges for today's students to cross into tomorrow's world with equity, innovation and optimism

Administration Building • 13A Dickinson Avenue • Nyack, NY 10960 • (845)353-7000
Teléfono: (845)353-7034 • Fax: (845) 353-7087 • Email: gchan@nyackschools.org

Grace P. Chan, Doctora en Educación
Superintendente Adjunta de Finanzas y Operaciones

8 de enero de 2024

Estimados padres/tutores/personal:

Un entorno escolar seguro y saludable puede fomentar la salud y el éxito de los niños. Para proteger la salud pública, la Ley de Salud Pública y los reglamentos del Departamento de Salud del Estado de Nueva York (NYSDOH) exigen que todas las escuelas públicas y las juntas de servicios educativos cooperativos (BOCES) analicen los niveles de plomo en el agua de cada toma que se utilice o pueda utilizarse para beber o cocinar.

Cada tres años, el Distrito debe analizar los niveles de plomo en el agua. Recientemente, el Estado de Nueva York redujo los niveles aceptables de 15 partes por billón (ppb) a 5 ppb. Si se encuentra plomo en cualquier toma de agua a niveles superiores a 5 partes por billón (ppb), lo que equivale a 5 microgramos por litro (µg/L), el NYSDOH exige que la escuela tome medidas para reducir la exposición al plomo. El Distrito debe retirar estas tomas del servicio, y/o etiquetarlas como "No utilizar", para indicar que la toma no debe utilizarse para beber. Cuando se reparan estas tomas, BOCES del Departamento de Salud y Seguridad del Condado de Rockland vuelve a analizarlas para garantizar que los niveles son correctos.

El Estado de Nueva York exige la realización de las pruebas iniciales desde el 1 de enero de 2023 hasta el 31 de diciembre de 2025. El Distrito colaboró con BOCES del Departamento de Salud y Seguridad del Condado de Rockland para realizar estas pruebas. Hemos completado las pruebas de 101 tomas, se encontraron 9 con niveles superiores a 5ppb.

Resultados:

Las tomas de agua que superaron la norma de 5ppb son las 9 que se indican a continuación.

1) Nyack Middle School
Muestra: 2023-NY-MS-9 Grifo de fregadero doble de cocina - 14,6 ppb
2) Valley Cottage Elementary
Muestra: 2023-NY-VC-2 Grifo de cocina de fregadero triple izquierdo - 6,11 ppb
3) Nyack High School
Muestra: 2023-NY-HS-2 Fregadero triple de la cocina de la 1ª planta - 6,25 ppb
4) Liberty Elementary
Muestra: 2023-NY-LE-1 Grifo de cocina de fregadero triple nº 1 - 7,49 ppb
5) Liberty Elementary
Muestra: 2023-NY-LE-3 Grifo de cocina de fregadero de isla - 7,13 ppb
6) Alquiler del edificio de la Administración y Mountainside BOCES
Muestra: 2023-NY-ADM-1 grifo de cocina de la sala nº 4 - 5,8 ppb
7) Antiguo instituto BOCES Riverview

Muestra: 2023-NY-BRC-1 Fuente fuera de la sala 12 - 6,03 ppb

8) Antiguo instituto BOCES Riverview

Muestra: 2023-NY-BRC-8 fregadero de la sala 113 de la cafetería - 12,4 ppb

9) BOCES Mountainside

Muestra: 2023-NY-ADM-5 HTS-7/308 fregadero - 33,1 ppb

Acciones inmediatas:

Según los hallazgos más recientes y la recomendación de BOCES del Departamento de Salud y Seguridad del Condado de Rockland, de las 9 tomas fueron retirados del uso para permitir una mayor evaluación y remediación mediante la instalación de filtros. A partir de hoy, los filtros se han instalado en 4 de los 9 específicamente, Valley Cottage, Nyack High School, Liberty Elementary (isla fregadero), y el Edificio de Administración. Mañana, 9 de enero de 2024, se instalarán los filtros restantes en Middle School, Old High School BOCES Riverview, Liberty Elementary (fregadero triple) y BOCES Mountainside. A pesar de la instalación del filtro, las 9 tomas seguirán sin utilizarse hasta que BOCES del Departamento de Salud y Seguridad del condado de Rockland vuelva a examinarlas.

Después de estas instalaciones, el Distrito continuará trabajando con BOCES del Departamento de Salud y Seguridad de Rockland County y el Departamento de Salud del Condado de Rockland para asegurar que nuestros procesos de pruebas y remediación cumplen con la orientación actual. El Departamento de Salud del condado de Rockland ha sido informado de estos resultados y de las medidas correctoras, y también se informará de ellos al Departamento de Salud del Estado de Nueva York.

Mientras tanto, seguiremos siendo proactivos en relación con la salud y la seguridad de nuestra comunidad escolar y seguiremos cumpliendo todos los requisitos normativos aplicables.

Para obtener información completa sobre las pruebas de detección de plomo en el agua, consulte los siguientes recursos informativos.

Las 3 T para reducir el plomo en el agua potable de los colegios

Manual de orientación del programa de análisis del agua potable en las escuelas del Departamento de Salud del Estado de Nueva York

Informe de Veolia sobre la calidad del agua

Respetuosamente,

Grace Chan, Doctora en Educación
Superintendente Adjunta de Finanzas y Operaciones